



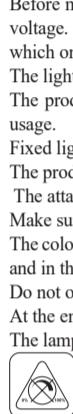
HU - HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ!
Birtónsága érdekelőn az általános szeljel fel és helyezze üzembe a lámpatestet. Örizze meg ezt az útmutatót. A terméken, a termék adatlapján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítja be, a figyelmeztető feliratokat vegye figyelembe.
A lámpatest felszerelése, üzembe helyezése vagy javítása előtt felszűségmentesen kell az addit áramkör. Célserű lekapcsolni az addit áramkör biztosító kisátomatot, vagy ha nem tudja melyik az, akkor a fogysztásnémő kismegszakítást.
A lámpatest felszerelését és üzembe helyezését csak szakember végezheti!
A gyártó a szakszerűtől beköbölésből és használóból adódó esetleges károkért, balesetért nem vállal felelősséget.
Helyhez köthetőt lámpatest.
A termék belterületi és kültéri használatra egyaránt alkalmas.
A lámpatest összeszerelését a mellékelt ábra segíti.
A lámpatest felszerelésénél vigyázzon arra, hogy ne sérüljen meg elektromos kábel.
A vezeték színjelzések a következők: fekete vagy barna (L) = fázisvezető, kék (N) = nulla vezető, és I. érintésvédelmi lámpatest este zöld-sárga „védővezető”.
A lámpatest ne nyissa fel. A LED ténylegesen nem cserélhető!

A LED fényforrások elrettentanak végén a lámpatest szereje szükséges.
A lámpatest fényerősítésből vezetőn működtetésre nem alkalmas.



Rábalux Zrt. igazolja, hogy a [7774_7775] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.rabalux.com. Egészégen megőrzés érdekében kerülje a tartós szemkontaktastruktúrát a világító LED diódákkal.
Ne dobja a lámpát a hajtására húzandó köze.
Kérdezze meg a helyi hűtőládák kezelőt a hűtők környezetbarát felhasználására érdekelében.
A garancia csak lakossági felhasználás (atlagon 2,5 óra használata) esetén érvényes. A garancia érvényesítéséhez kerüljön rövidebb időtartamra, mint a garanciának megadott időtartamhoz képest. A gyártó rövidítéssel meghatározta a vásárlást igazoló blokot. A hibás termék vissza a vásárlás helyére.
Termékeink minden esetben megfelelnek a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598)

EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING!
For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration.
Before mounting, putting into operation or repair of the light fitting the circuit in question must be relieved from voltage. It is appropriate to switch off the circuit breaker securing the circuit in question or if you do not know which one is the circuit breaker, then switch off the circuit breaker of the consumption meter.
The light fitting must only be mounted and put into operation by a qualified electrician!
The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage.
Fixed light fitting.
The product is suitable both for inside and outside usage.
The attached drawing should be used when the light fittings are mounted.
Make sure that you do not damage any electric cables when you are mounting the light fitting.
The colour codes of the wire are the following: black or brown (L) = phase conductor, blue (N) = neutral conductor, and in the case of a light fitting of shock protection class I: green-yellow =protecting conductor
Do not open the product! LED light sources are not replaceable
At the end of the lifespan of the LED light source, the light fitting must be replaced.
The lamp is not designed for dimmer



Hereby, Rábalux Zrt. declares that the radio equipment type [7774_7775] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.rabalux.com
LED light -source, please do not start at lights for long time!
Do not dispose lamp in household waste.
Ask you community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal.
The guarantee only covers household usage (average 2.5 hours per day). To be able to enforce the guarantee, please keep the receipt. Please return the faulty product to the place of purchase.
Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)

DE - BEDIENUNGS-,UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN!

Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen gemäß der Gebrauchsweisung aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufbewahren Sie diese Gebrauchsweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsweisung sollen identifiziert und die Warnungsschriften berücksichtigt werden.
Vor der Montage, Inbetriebsetzung sowie Reparatur des Leuchtkörpers soll der gegebene Stromkreis spannungsfrei gemacht werden. Wichtigstes sollte der gegebenen Stromkreis sicherer Klemmnotum abgeschaltet werden, oder wenn Sie nicht wissen, welcher es ist, dann der Stromzähler - Kleinschaltzähler.
Die Montage und Inbetriebsetzung des Leuchtkörpers darf nur von Fachleuten vorgenommen werden!
Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unsachgemäßen Anschlusses und Gebrauchs entstehen.
Ortsgebundener Leuchtkörper.
Das Produkt ist sowohl intern als auch extern zu gebrauchen.
Bei der Montage der Leuchtkörper hilft die beigelegte Abbildung.
Bei der Montage des Leuchtkörpers soll darauf geachtet werden, dass das elektrische Kabel nicht verletzt wird.
Die Leitungen sind mit den folgenden Farben versehen: schwarz oder braun (L)=Phasenleiter, blau (N)=Nullleiter, und bei Leuchtkörper mit Berührungsschutzklasse I.: grün - gelb = Schutzleiter.
Öffnung des Produktes ist verboten! Die LED-Lichtquellen sind nicht wechselbar.
Nach Ablauf der Lebensdauer des LED-Leuchtmittel muss die Leuchte ausgewechselt werden.
Die Lampe ist für Benutz mit Lichtstaerkerregler nicht geeignet!



Hiermit erklärt Rábalux Zrt., dass der Funkanlagentyp [7774_7775] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.rabalux.com
Für Ihre Gesundheitsvorsorge bitte vermeiden Sie den nachhaltigen Augenkontakt mit den LED-Lichtquellen!
Entsorgen Sie die Lampe nicht mit dem Haushalt.
Erfunden Sie die Lampe nicht mit dem Haushalt.
Die Garantie gilt nur bei häuslicher Gebrauch (durchschnittlich 2,5 Stunden täglich im Einsatz). Bitte bewahren Sie die Quittung auf, um die Garantie einlösen zu können. Bringt Sie das defekte Produkt bitte in das Geschäft zurück, wo Sie es gekauft haben.
Unsere Produkte entsprechen in jedem Fall den einschlägigen europäischen Vorschriften (EN 60598)

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPE!
Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées.
Le circuit en question doit être déconnecté du réseau avant le montage, la mise en opération ou la réparation du montage lampe. Il est approprié de relever la tension du coupe-circuit de sûreté du réseau en question ou si ce n'est pas le cas, les petits coupes-circuit du compteur de consommation.
Le producteur n'est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés de la connexion ou de l'utilisation contre les règles.
Montage lampe fixe
Le produit est adapté à l'utilisation intérieure et également à l'utilisation extérieure.
Le dessin inclus aide dans le montage des montage lampe.
Au cours du montage lampe il faut éviter l'enroulement des câbles électriques.
Les codes couleur des câbles sont les suivants: noir ou brun (L) = conducteur phase, bleu (N) = conducteur neutre, et dans le cas de montage lampe en classe I. d'antioche: vert-jaune =conducteur antioche
Ne pas ouvrir le produit. Les lampes LED ne sont pas remplaçables.
Il faut changer le luminaire à la fin du cycle de vie des sources lumineuses LED.
Cette lampe ne peut pas être utilisée avec un variateur d'intensité.



Le soussigné, Rábalux Zrt, déclare que l'équipement radioélectrique du type [7774_7775] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.rabalux.com
Pour votre santé, évitez tout contact direct entre vos yeux et la lumière fournie par les lampes LED.
Ne jetez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères.

Renseignez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée. La garantie n'est valable qu'en cas d'utilisation par le grand public (2,5 heures par jour en moyenne). Pour faire jouer la garantie veuillez garder la quittance et retourner le produit defectueux au point de vente.
Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valides (EN 60598)

CZ - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY!

Před každou použitostí musíte měřit a zprovoznit lampu podle přiloženého návodu. Tento návod pečlivě uschovejte. Dodržujte všechny předpisy a upozornění, které jsou uvedeny na lampa. V daném elektrickém obvodu je povolen pouze jedna lampa. Nejednatelným způsobem je využít elektrického automatu. Montáž a zprovoznění lampy je vhodné použít výhradně jenom odbornou osobu! Výrobce nedovoluje pro trázy a škody vzniklé z nebezpečného zprovoznění a používání výrobku. Nejménějšími požadavky je využití záložního výkonu. Výrobek je vhodný jak pro použití vnitřních, tak i ve venkovních prostorach. Avezteckék szolgáltatók a következők: fekete vagy barna (L) = fázisvezető, kék (N) = nulla vezető, és I. érintésvédelmi lámpatest este zöld-sárga „védővezető”. A lámpatest ne nyissa fel. A LED ténylegesen nem cserélhető!

A LED fényforrások elrettentanak végén a lámpatest szereje szükséges.

A lámpatest fényerősítésből vezetőn működtetésre nem alkalmas.

A lámpatest nemrégeljően végzett felhasználásban a legtöbb esetben megfelel a normáknak.

A lámpatest ne nyissa fel. A LED ténylegesen nem cserélhető!

A LED fényforrások elrettentanak végén a lámpatest szereje szükséges.

A lámpatest fényerősítésből vezetőn működtetésre nem alkalmas.

A lámpatest nemrégeljően végzett felhasználásban a legtöbb esetben megfelel a normáknak.

A lámpatest ne nyissa fel. A LED ténylegesen nem cserélhető!

A LED fényforrások elrettentanak végén a lámpatest szereje szükséges.

A lámpatest fényerősítésből vezetőn működtetésre nem alkalmas.

A lámpatest nemrégeljően végzett felhasználásban a legtöbb esetben megfelel a normáknak.

A lámpatest ne nyissa fel. A LED ténylegesen nem cserélhető!

A LED fényforrások elrettentanak végén a lámpatest szereje szükséges.

A lámpatest fényerősítésből vezetőn működtetésre nem alkalmas.

A lámpatest nemrégeljően végzett felhasználásban a legtöbb esetben megfelel a normáknak.

A lámpatest ne nyissa fel. A LED ténylegesen nem cserélhető!

A LED fényforrások elrettentanak végén a lámpatest szereje szükséges.

A lámpatest fényerősítésből vezetőn működtetésre nem alkalmas.

A lámpatest nemrégeljően végzett felhasználásban a legtöbb esetben megfelel a normáknak.

A lámpatest ne nyissa fel. A LED ténylegesen nem cserélhető!

A LED fényforrások elrettentanak végén a lámpatest szereje szükséges.

A lámpatest fényerősítésből vezetőn működtetésre nem alkalmas.

A lámpatest nemrégeljően végzett felhasználásban a legtöbb esetben megfelel a normáknak.

A lámpatest ne nyissa fel. A LED ténylegesen nem cserélhető!

A LED fényforrások elrettentanak végén a lámpatest szereje szükséges.

A lámpatest fényerősítésből vezetőn működtetésre nem alkalmas.

A lámpatest nemrégeljően végzett felhasználásban a legtöbb esetben megfelel a normáknak.

A lámpatest ne nyissa fel. A LED ténylegesen nem cserélhető!

A LED fényforrások elrettentanak végén a lámpatest szereje szükséges.

A lámpatest fényerősítésből vezetőn működtetésre nem alkalmas.

A lámpatest nemrégeljően végzett felhasználásban a legtöbb esetben megfelel a normáknak.

A lámpatest ne nyissa fel. A LED ténylegesen nem cserélhető!

A LED fényforrások elrettentanak végén a lámpatest szereje szükséges.

A lámpatest fényerősítésből vezetőn működtetésre nem alkalmas.

A lámpatest nemrégeljően végzett felhasználásban a legtöbb esetben megfelel a normáknak.

A lámpatest ne nyissa fel. A LED ténylegesen nem cserélhető!

A LED fényforrások elrettentanak végén a lámpatest szereje szükséges.

A lámpatest fényerősítésből vezetőn működtetésre nem alkalmas.

A lámpatest nemrégeljően végzett felhasználásban a legtöbb esetben megfelel a normáknak.

A lámpatest ne nyissa fel. A LED ténylegesen nem cserélhető!

A LED fényforrások elrettentanak végén a lámpatest szereje szükséges.

A lámpatest fényerősítésből vezetőn működtetésre nem alkalmas.

A lámpatest nemrégeljően végzett felhasználásban a legtöbb esetben megfelel a normáknak.

A lámpatest ne nyissa fel. A LED ténylegesen nem cserélhető!

A LED fényforrások elrettentanak végén a lámpatest szereje szükséges.

A lámpatest fényerősítésből vezetőn működtetésre nem alkalmas.

A lámpatest nemrégeljően végzett felhasználásban a legtöbb esetben megfelel a normáknak.

A lámpatest ne nyissa fel. A LED ténylegesen nem cserélhető!

A LED fényforrások elrettentanak végén a lámpatest szereje szükséges.

A lámpatest fényerősítésből vezetőn működtetésre nem alkalmas.

A lámpatest nemrégeljően végzett felhasználásban a legtöbb esetben megfelel a normáknak.

A lámpatest ne nyissa fel. A LED ténylegesen nem cserélhető!

A LED fényforrások elrettentanak végén a lámpatest szereje szükséges.

A lámpatest fényerősítésből vezetőn működtetésre nem alkalmas.

A lámpatest nemrégeljően végzett felhasználásban a legtöbb esetben megfelel a normáknak.

A lámpatest ne nyissa fel. A LED ténylegesen nem cserélhető!

A LED fényforrások elrettentanak végén a lámpatest szereje szükséges.

A lámpatest fényerősítésből vezetőn működtetésre nem alkalmas.

A lámpatest nemrégeljően végzett felhasználásban a legtöbb esetben megfelel a normáknak.

A lámpatest ne nyissa fel. A LED ténylegesen nem cserélhető!

A LED fényforrások elrettentanak végén a lámpatest szereje szükséges.

A lámpatest fényerősítésből vezetőn működtetésre nem alkalmas.

A lámpatest nemrégeljően végzett felhasználásban a legtöbb esetben megfelel a normáknak.

A lámpatest ne nyissa fel. A LED ténylegesen nem cserélhető!

